

Tréfás sírfeliratok: /Szegő Lajosné/1920/ nagyajától hallotta.-Tabë

Itt nyugszik Korompai Akos,
Kinek feje alá nem tettek egy vánkost.
Mert azt hitte a megboldogultnak édesanyja,
Hogy odalenn azt is zálogba hagyja.

Itt nyugszik Gáll Veron, hajadon és jámbor,
Sirattyá két fia, Pista meg a Sándor.

Itt nyugszik egy kis Ökörke.
Ökör Balázs kis gyereke.
A jó Isten nem engedte,
Hogy nagy Ökör váljék belőle.

Csurgónagymartoni temető

Itt nyugszik felejthetetlen
jó férjem és szeretett apám

Tóth István

19.nonv.gy.e.katona

Hősi halált halt 1916.jun.16-án

40.évében

Nemzetünk virága, neje és leánya
reménysége,

Véres csaták után nyugalomra tére.

Legyen álma édes a honi szent földben,

Lelke gyönyörködjék a fényes jövőben,

Övezze sirhalmát a jóknak áldása

A magyar dicsőség örök ragyogása. E

Emléked megőrizziük sirunk bezártáig,

Bánatos özvegyed és árva leányod,

Nyugodjék békében.

Tóth Istvánné élt 75 évet.

Itt nyugszik Istenben boldogult

Nagy Ferenc

meghalt 1916 dec.3

életének 30.évében

és kis fia István,

Hazám védelmében leltem halálomat,

Szülőföldemben aluszom álmomat.

Szeretteim szerelme hazahozott engem,

Ahol még a hant is sokkal könnyebb nekem.

Hitvesem könnyei áztatják siromat,

Reája hagyta meg a kis örömlőmet,

Megadja érte Istenem méltó jutalmamant.

Béke porairaikra

Állittaték örök emlékül bánatos szülőim és

testvérje János

ifj.Nagy Ferenc 1910-1934.

Itt nyugszik Istenben boldogult
felejthetetlen jó férjem

Kis Ferencz

élt 24 éve t, meghalt 1914 febr.2.

Sok szenvedéseim után életem leg-

jobb korában

Szálltam én a föld gyomrába.

Hitvesem könnyei áztatják siromat,

Reája hagyta szeretett kis árvámat.

Te itt hagyta engem nagy bu és bánatban

Nem ismersz fájdalmat, mely emészti bá-

natos szívemet. Itt hagyta aki szeretett,

Amig élek sohasem felejtlek, Isten veled,

A hitvesi szeretett öröködik drága hamvai

felett.

Örök emlékül emeltette szerető neje

Cserti Katalin 1890-1974.

Itt nyugszik felejthetetlen jó férjem

Farkas János

aki a hazáért hősi-halált 1945.márc.19-én

Orzoránál 31 éves korában

Kedveseim szeretete hozott haza engem,
kis szülőfalumba, hogy itt pihenhessek.

Szerető özvegye és kicsiny árvája

Itt e sirkertben őtet megtalálja.

Szívünk vérzik, szívünk fáj,

Hogy te minket itthagytál.

Özvegye és árvája e sirra borulva

Farkas János élt 56 évet.

Aldás és béke poraikra,

Emeltette hű neje és kis árvája.

Ezek a szövegek fekete m árvány-
kövön vannak./

A faragott és kis táblával el-
látott kis fejoszlopokán a kö-
vetkezők találhatóak:

Itt nyugszik Mód Jánosné Felső
Katalin élt 81 évet, meghalt
1965.jan.

A márványköves felül díszítés
rendszerint füzfa, vagy növény s leg-
több el van látvakatona-fényképpel,
vagy a meghalt fényképével.

Az újabb fejfákon már galamg, vagy
plasztikusan kiképzett rózsacsokor
található.

Egy régi, de jó állapotban lévő
szomorufüzzel ellátott kereszt
fölső részén kiképzett fejfán az
alábbi szöveg van:

Itt nyugszik Istenben boldogult

Kiss József, szül.1836.jan.20-án

Elhunyt 1906.jul.7-én.

Élt 70 évet. Béke hamvaira.

Emlékül emeltette neje

Csire Örsze és szeretett

gyermekei .

Nagybajomi temető

Itt alusza örökmálmát a világ
háboru egyik hőse felejthetetlen
férjem Balla Beck István 52.gy.
ezred katonája. Meghalt Debreezen-
ben a harctéren szerzett sebesülé-
sében. 1916.szept.24-én életének
34.évében

Elvitt engem is a háboru
bus népeket őrlő zivatarja,
Elvitt messze földre, ott lel-
tem halálom, Távoli vidéken,
idegen határon. Korom legszebb
idején hagyta itt az életet,
Elhullott a vérem édes hazám
érted. Holton tértem meg már én.

szomorú vándor, Távoli messze
föld idegen tájáról. Kedveseim
szerelme hazahozott engem,
Ahol még a hant is sokkal
könnyebb nekem. Hitvesem köny-
nyei áztatják siromat, Reája
hagyta két kis árvámat. Én

Istenem légy nőmnek támasza,
Két árva gyermekemnek gond-
viselő atyja. Hazáért meghalt
dicső szent áldozat, Megadja I-
sten méltó babéromat.

Örök emlékül állította szüle
neje és g-ermekei. Aldás és béke p

A faragott-táblás alacsony fejfákon kevés szöveg fért el, pl:

Itt nyugszik Mád Jánosné
Felső Atalin, élt 81 évet,
meghalt 1965. jan.

A fekete márványkö-fejfa rendszerint felül diszített: szomorufüzfa, esetleg
kehely/inkább az újabb kőveken, amelyeken egy, v. két galamb gyakran látható
A fekete márvány-fejfák felül fényképek láthatók, különösen katonaruhában.
Néhány új, szürke márványon az előbbieken felül még rózsacsokor díszítéssel
szerűen kiképzett diszítés is látható.

Egy régi de jó állapotban lévő, szomorufüz-diszítéssel ellátott, kereszt
felső résszel kiképzett kőfejfán az alábbi szöveg olvasható:

Itt nyugszik Istenben boldogult
Kiss József, született 1936. jan. 28-án
Elhunyt 1906. július 7-én.
Élt 70 évet
Béke hamvaira. szeretett
Emlékl emeltette neje
Csire Örzse
és szeretett gyermekei.

Nagybajom temető

Itt alussza örök álmát
a világháború egyik hőse
felejthetetlen férjem
Balla-Beck István 52. gy. ezr. katonája,
Meghalt Debreczenben a harctéren
szerzett sebesülésében.
1916. szept. 24-én életének 32. évében.

Elvitt engem is a háború viharja,
Bus idők népeket őrlő zivatarja,
Elvitt messze földre, ott lettem hazlálom,
Távoli vidéken, idegen határon,
Korom legszebb idején hagytam itt az életet,
Elhullott a vérem édes hazám érted.
Holtan tértem én már meg szomorú vándor,
Távoli messze föld idegen tájáról.
Kedveseim szerelme hazahozott engem,
Ahol még a hant is sokkal könnyebb nékem.
Hitvesem könnyei áztatják siromat,
Reája hagytam két kis árvámat.
Én Istenem légy nőnek támasza
És két árva gyermekemnek gondviselő atyja.
Hazáért meghalni dicső szent áldozat,
Megadja Isten méltó babéromat.

Örök emlékl állították bánatos szülei,
neje és gyermekei s testvérei.

Béke poraira.

-----Kaposfő/régi sváb temető/
Áldás és béke legyen drága poraik felett-
-Felejthetetlen emléked örökké él szivünkben-
-Gyászolják bánatos szülei és testvérei-
Huber Jánosné, szül. Weber Mária, élt 20 évet.

Sinfeliratok

Kivétel nélkül a nagyvilág pályáit
Ötvösök, Kutas, Belhás, Zalán,
és trefás kovácsok

6

Csurgónagymarton

Itt nyugszik felejthetetlen
jó férem és apám Tóth István,
19.honv.gy.e.katona,hősi-
halált halt 1916.jun.16 án
életének 40.évében.

Nemzetünk virága,
neje és leánya reménysége,
véres csaták után nyugalomra tére.
Legyen álma édes a honi szent földben,
Lelke gyönyörködjék a fényes jövőben,
Övezze sirhalmát a jóknak áldása,
A magyar dicsőség örök ragyogása.

Emléked megőrizzük sirunk bezártáig,
Bánatos özvegyed és árva leányod.
Nyugodjon békében,Tüth Istvánné
élt 75 évet.

Itt nyugszik Istenben boldogult
Nagy Ferenc

Meghalt 1916.dec.3.
életének 30.évében,
Es kis fia István.

Hazám vérfelmében leltem halálomat,
Szülőföldemben aluszom álmomat,
Szeretteim szerelme hazahozott engem,
Ahol még a hant is sokkal könnyebb nekem.
Hitvesem könnyei áztatják siromat,
Reája hagytam egy kis árvámat,
Hazáért meghalni dicső,szent áldozat,
Megadja érte Istenem méltó jutalmamat.

Áldás és béke poraira.
Állittaték örök emlékül
Bánatos szülői és testvérje,János.

Ifj.Nagy Ferenc,1910-1934.

4

Itt nyugszik Istenben bodogult
felejthetelen jó férjem Kis Ferencz
Élt 27 évet, megh. 1914. febr. 2.

Sok szenvedéseim után
Életem legszebb korában,
Szálltam én a föld gyomrába,
Hitvesem könnyei áztatják siromat
Reája hagytam szeretett kis árvámat.

Te itt hagytál engem nagy bu és bánatban,
Nem ismersz fájdalmat,
Mely emésztimx bánatos szívemet,
Itt hagytad szakított szeretett
Azért amíg élek, sohasem felejtlek,

Isten veled!
Az isteni szeretett örökös drága
hamvai felett, Örök emlékül emeltette
szerető nejed Cserti Katalin
1890-1974.

Itt nyugszik felejthetetlen jó férjem
Farkas János, aki hazáért
hősi-halált hal 1945. márc. 19-én
Ozoránál, 31 éves korában.

Kedveseim szeretete hozott haz engem,
Kis szülőfalumba, hogy itt pihenhessek,
Szerető özvegye és kicsi árvája
Itt e sirkertbe őtet megtalálja.
Szívünk várzik, szívünk fáj,
Hogy te minket itt hagytál.
Özvegye és árvája e sirra borulva
mondja ezt, Hős apám

Farkas János élt 56 évet.
Aldás és béke poraikra!
Emeltette hü neje és kis árvája.

/márványköveken/

Itt nyugszik Mód Jánosné, Felső Katalin, /Fafejfékon/
Élt 81 évet, megh. 1965. jan.

Itt nyugszik Istenben boldogult Kiss József
Született 1836, jan. 20-án, Elhunyt 1906 jul. 7-én.
Élt 70 évet. Béke hamvaira!
Emlékül emeltette szeretett neje Csire Örszse
és szeretett gyermekei.

Csurgói régi temető

Itt nyugszik Istenben boldogult

Peti Peterdi János

44.gy.e.katona.

Hősi halált halt 1915.dec.7.

Életének 30.évében.

Hazám védelmében leltem halálomat,
Szülőföldemben aluszom álmomat,
Szeretteim szerelme hazahozott engem,
Ahol még a hant is éokkal könnyebb nékem.
Hitvesem könnyei áztatják siromat,
Reája hagytam két kis árvámat.
Hazáért meghalni dicső szent áldozat,
Megadja érte Isten méltó jutalmamat.

Jó Istenünk add meg hitünket,
Hogy viszont láthassuk drága gyermekünket.

Isten veled!

Áldás, béke poraira.

Itt nyugszik Istenben boldogult

Peti Pterdi Jánosné,

szül.Kovács Katalin.

Élt 48 évet, megh.1936.febr.27-én.

Áldás, béke poraikra./ nagycsalád dédszülőktől máig egymás mellé temetk.

Itt nyugszik özv.Belovári Istvánné,
szül.Nagy Erzsébet, élt 73 évet,
megh.1952.dec.28./közvetlen mellette/

Itt nyugszik Varga Józsefné
Polgár Erzsébet, élt 74 évet,
megh.1938-ban./mellette/

Itt nyugszik Varga József

1855-1948-ig.

Varga Józsefné 1864-1938-ig.

N.Szilágyi Istvánnak
a jó férjnek, a gondos
atyának maga és gyermekei
nevökben bus özvegyje
Pfeifer Anna emlékül
emelte 1834 ben.

Ő volt e buk hónapban
egyetlen gyámolom,
Ő vele a sirjában
hanyatlik csillagom,
Repedj meg árva szivem,
Végezd habzásomat,
Had leljem itt, hol férjem
Óhajtott partomat.

- -

Verenyai Rozália
jó hitvesse emlékének
Pesti János emelte
ápr.13-án, 1835.

Kinek e napon,
élte 39. évében történt
kora elhunytával,
hat árváival együtt kesergi.

- -

Thausz Istvánnak
a jó férjnek emlékére
bánatos özvegye

Kovács Ötzse emelte.
Kit e gyászos sirhoz
késért 1848-adik év
május 28. élte 61-dik
évében. Béke hamvaira.

- -

Tréfás sírfeliratok

Itt nyugszik Preski,
Ki a sírból les ki.
Nem köll néki turóscsusza,
Mert ő rég a sírba csusza.

-

Itt nyugszik Tót Áron,
Ki volt sok vásáron,
Addig csereberélt,
Mig egy ló megrugta,
Itt róla a nyugta.

-

Itt nyugszik anyósom,
Megölte őt egy nagy szem som.

-

Keresztény testvérek!
Ha él még az anyósod,
S olvasod e sorokat,
Ültesd be a kerted sommal,
Mert közös a sors minnyájunkkal.

-

Babot tettem az óromba,
Ugy halám meg kiskoromba.

-

Itt nyugszik az,
Akitől sokan nyugosznak itt.

-

Itt nyugszik Tótb Julis,
Erényes szüzeány,
Sírátja egyetlen fia, Miháj.

-

Itt nyugszik hü nejem,
Szentpéteri Sára,
Eltörött a pipa,
Megmaradt a szára.

-

Tab, Öregek klubja, Presics Ferenoné, 1922.

Ötvöskőnyi temető

Itt nyugszik NS;
Vlasics János
Született 1825,
Meghalt 1867.
élte 44. évében,
Béke poraira,

Itt nyugszik
Foki Péter
1904-1959-ig.
Ami rög volt,
Csak az vált itt röggé,
A lélek és a szeretet
Él mindörökké.

Máté Sándorné,
1904-1969-ig.
Jézusomnak szivén
Megnyugodni jó,
Szeretettel leánya
és családja.

Hárs János
1910-1960-ig.
Emléked szivünkbe
Örökké él.
Emeltette gyúszoló
özvegye és gyermekei.

Horváth Jánosné,
1905-1968-ig.
Isten előtt lelked,
Szivünkben emléked,
Soha nem feledünk,
Amig csak élünk.
Emeltette bánatos
féjed és gyermekeid.

Balázs László

1957-1977-ig.

Ugy mentél el, el sem bucsúztál
Szüleid és testvéred szivében
Örökké fájó emléket hagytál.
Drága emlékedet szivünkbe
megőrizzük.

Derg Ádám, 1926-1980-ig.

Elmentél, itt hagytál,
Vissza többé nem jöttél.
Fájó szivvel gyászol feleséged,
leányod, vejed és unokáid.

Magyar István, 1912-1978-ig.

A te szived nem fáj,
De a miénk várzik,
Mert a fádalmakat
Csak az élők érzik.
Szerető feleséged
és gyermekeid.

A kutasi régi temető

Néhai Pap László
huszár századosnak
az 1848-49-diki
szabadsáharcz
hős bajnokának,
a hű barátának
emlékül, barátjai.
Született 1931.
Megh. 1868. ápril. 5.

Vikár János felf.
1815-1889.
lelkész.
Emelték hű neje
és gyermekei.

Itt nyugszik
szeretett hivei közt,
szeretet virraszt
sírja fölött, s
áldja örökre nevét.

A bolhási temető

Itt nyugszik
Gábel József honvéd,
1922-1943-ig.
Soha el nem múltó kegyelettel
örzik emlékedet szerető szüleid
és testvéred Lali.
Elmenni oly nehéz volt,
Itthagyni titeket,
De ne fájjon most már
A fájó szívetek,
Mert én boldog vagyok,
Az álom szép,
Fényes felhőkön túl
Találkozunk még.

Kovács József, 1919-1979.
Kovács Józsefné, 1921-
Itt hagytaál bennünket
drága édesapánk,
Eltemettük, de el nem
feledünk, sírodra mindig
virágot ültetünk,
Veled egy egész
Világot veszítettünk.
Szeretet feleséged
és 15 gyermeked.
/egy pár ló-szobor felül,
csikós-kocsis volt/

Itt nyugszik
Várnay Keszericze D. József
1914-1937-ig.

Ha majd kiszárad egykor
érted síró szemünk,
Hozzád jövünk gyermekünk,
S melletted pihenünk.
Szülei Várnay Ferenc, 1876-
1919-ig.
és neje Horváth Viktória 1890-
1919-ig
A béke angyala öröködják
drága hamvai felett.
/családi sírbolt/

Itt nyugszik Kardos János
magyar kir., rendőr alhadnagy
1879-1942-ig.
Neje özv. Kardos Jánosné, szül.
Ander Katalin 1886-
Akkor szünik meg fájdalmunk,
Mikor ismét találkozunk.

Id. Puskás Ferenc 1878-1957-ig.
Neje Bódizs Katalin 1875-1942-ig
Szorgalmas munkátok, míg élek
benem él. Unokátok.

/bolhási temető folyt./

Itt nyugszik Hóka Sándor honv.

1922-1943-ig.

Sohasem halványul szívünkben emléked,
Sohasem szűnik meg lelkünk gyásza érted.

Itt nyugszik három szeretett testvér.

Bencsi József, 1888-1947-ig,

Bencsi János, 1893-

Özv. Benke Jánosné, szül. Bencsi Erzsébet 1886-

A mi lelkünk szép csendesen
Nyugodják az Uristenben.

Tóth Ernő, 1923-1969.

Hirtelen halálod

Megsebezte szívünket,

Számunkra nincs öröm,

Nincs vigasz nélküled.

Bánatot nekünk nagyot okoztál,

Mikor minket örökre itt hagyta.

Szívünkben őrizzük drága emléked.

Puskás Sándorné, szül. Vancsa Erzsébet

1907-1977-ig.

Nagyon fájt tőled az elbucsuzás,

De annál boldogabb lesz veled a találkozás.

Férje. Gyászolják: fia Sanyi és férje Sándor.

Nyugodjon békében.

Butor Sándor, 1903-1970-ig.

és neje Hosszú Erzsébet, 1913-19...

Soha nem szerettünk senkit

ugy mint titeket

Szívünkben őrizzük

drága emlékeiteket.

/az egykori ref.pap sírkövén/

Itt nyugszik Héjjas Károly
a bolhási reform.gyülekezetnek
40 éven át volt lelkipápastora.

Szül.1932.aug.6,megh.1911.juni.2.

Aldás perairai

Özv.Héjjas Károlyné,szül.Csuhi Julia,1851-1936-ig.

- -

Zalakarosi temető

A világháborúban elesett
Csöndör József zugsfűrer,
élt 25 évet,megh.1914,dec.25.

Itt nyugszik Csöndör József,
élt 78 évet,megh.1936.okt.25.
és neje Tirmann Julánna,élt...
mehalt 19...

-

Itt nyugszik Póka György,
1881-1941-ig.

és neje Kálóczi Rozália
1888-19....

E hant alatt két szív pihen,
Egymásért élt és halt hiven.

Emeltette a hitvesi és családi szeretet.

-

Itt nyugszik özv.Málik Jánosné,
Bársony Zsófia,1895-19...

és fia Málik János,1915-1942.

Jó Istenem valósítsd meg hitemet,
Hogy viszont láthassam gyermekemet.

Itt nyugszik Németh János,1868-1944-ig.

és neje,Marton Katalin 1876-1946-ig.

Adj Uram örök nyugalmat nekik.

Allítottatta fuk János és neje Teréz.

-

Itt nyugszik Csöndör János, 1893-1945.
és neje Stumpeck Julianna 1898-1949.
Akinek szülőit nem fedi sírhalom,
Nem tudja éhezni, hogy mi a fájdalom.
Állította fiuk Kálmán és menyük Mária.

Itt nyugszik Bazsó József, 1869-1940.
és neje Horváth Julianna, 1871-1942.
Jézus irgalmazz nekünk!
Jó szülők kik itt nyugosztok,
Istennek éltetek, értünk fáradtatok,
Legyen érte égben jutalmatok.
Állította gyászoló leányuk Anna.

Itt nyugszik Molnár István,
szül. 1871. decz. megh. 1896. márcz.
életének 24. évében.

Béke hamvaiba,
Állították gyászoló fia
és testvérje János.
Egy nyiló virág korában elhalt
kedves fiut fed e sírhalom,
Melyben eltemetve fekszik
a szülők öröme és reménye,
Bár minket itt hagyva árván,
S lelke égben szállt.

Bazsó László, 1936/fénykép/1956.
Olyan hamar, olyan ifjan
Itt fekszik e néma sírban,
Szülőt, testvért szomorított,
Ifjú kora halálod,
Ide jönnek s könnyeikkel
Öntözik meg sírhalmod.
Itt sírnak ők reménytelen,
Hol a legjobb fiú pihen.
Állították gyászoló szülei.

Tóth Ernő

1923-1969-ig.

Hirtelen halálod

megsebezett szivünket,

Számunkra nincs öröm,

nincs vigasz nélküled.

Bánatot nekünk nagyot okoztál,

Mikor minket örökre itt hagytál.

Szivünkben őrizzük drága emléked.

-

Puskás Sándorné, szül. Vancsa Erzsébet,

1907-1977-ig.

Nagyon fájt tőled az elbucsuzás,

De annál boldogabb lesz veled a találkozás.

Férje. Gyászolják: fia Sanyi és fárje Sándor.

Nyugodjon békében!

-

Butor Sándor 1903-1970.

és neje Hosszu Erzsébet, 1913-19-

Soha nem szerettünk senkit

ugy, mint titeket,

Szivünkben őrizzük drága

emlékeiteket.

-

Itt nyugszik Héjjas Károly

a bolhási reform. gyülekezetnek

negyven éven át volt lelkipásztora.

Szül. 1832. aug. 6., megh. 1911. juni. 2.

Áldás poraira.

Özv. Héjjas Károlyné, szül. Csuzi Julia, 1851-1936.

-

O C B T/I/ IŦT/R O .

E sirban nyugsznak Katona István, szül. 1831., megh. 1880.

egyetlen leányával. Katona István, szül. 1830., megh. 1873.

Gyászolja őket Butor Katalin hü feleség és jó édes anyja,

Ezen emlék kövek..... alatta.

-

Zalakarosi temető

A világháboruban elesett

Csöndőr József

zugsführer, élt 25 évet,

mehgalt 1914.dec.25.

Itt nyugszik Csöndőr József,

élt 78 évet, megh. 1936. okt. 25.

és neje, Tirmann Juliánna, élt-

megh. 19--

-

Itt nyugszik Póka György

1891-1941-ig. és neje

Kálóczi Rozália, 1888-19--

E hant alatt két szív pihen,

Egymásért élt és halt hiven.

Emeltette a hitvesi és családi
szereket.

-

Itt nyugszik özv. Málík Jánosné,

Bársony Zsófia, 1895-19--

és fia Málík János, 1915-1942.

Jó Istenem valósítsd meg hitemet,
Hogy viszont láthassam gyermekemet.

-

Itt nyugszik Németh János,

1868-1944-ig. és neje,

Marton Katalin 1876-1946.

Adj Uram örök nyugodalmat nekik.

-Állittatta fiuk, János és neje Teréz.

/Blázovics/

Itt nyugszik Csöndőr János, 1893-1945.

és neje Stumpe Julianna 1898-1949.

Akinek szülőit nem fedti sírhalom,
Nem tudja érezni, hogy mi a fájdalom.

Allittatta fiuk, Kálmán és menyük, Mária.

-

Itt nyugszik Bazsó József,
1869-1940., és neje,
Horváth Julianna, 1875-1942.

Jézus, irgalmazz nekünk!
Jó szülők, kik itt nyugosztok,
Istennek éltetek, értünk fáradtatok,
Legyen érte égbe jutalmatok.
Állította gyászoló leányuk, Anna.

-

Itt nyugszik Molnár István,
szül. 1874. dec., megh. 1896. márcz.
életének 22. évében.

Béke hamvaira!
Állította gyászoló fia
és testvérja, János.

Egy nyiló virág korában,
elhalt kedves fiút fed e sirhalom,
melyben eltemetve fekszik
a szülők öröme és reménye,
Bár minket itt hagyva árván,
S lelked égben szálX.

-

Bazsó László 1936-1956.
Olyan hamar, olyan ifjan
Itt fekszik e néma ~~sir~~ban,
Szülőt, testvért szomorított,
Ifjú kora halálod.
Ide jönnek s könnyeikkel
Öntözik meg sirhalmod.
Itt sirnak ők reménytelen,
Hol a legjobb fiú pihen.
Állították gyászoló szülei.

-

Zalakovár-Kiskomár/házkerítésen belüli kereszt,Máriával/

Isten dicsőségéfe és a világháborúban
hősi halált halt Köő József emlékére
állittattá Köő György és neje Vékási Terézia.

1927-ben.

- -

Zalaujlak/Egry József szülőfalujának egyik házfalán a művész tábl

/Egy kerten belüli kereszttről kép és az alábbi szöveg/:

Isten dicséretére és dicsőségére
állittatták Billege Ferenc és neje
Kiss Mária.

Ne káromold őt, mert élete árán, nyertél
acél erőt megálni a vártán, 1947.

-

Egry József plakettje az emléktáblán:

Itt született 1883.március 15-én

Egry József festőművész.

Hü volt népéhez akkor is, mikor már
nemcsak életét, de álmait festette meg.

- - -

/Keresztury Dezső/

/ Galamboki ~~népi~~ népi emlékmű-^{népi} emlékmű-ház, énekek, imák/

- - -

Csurgónagymartoni temető

Itt nyugszik felejthetetlen jó férjem
és szeretett apám, Tóth István, 19.honv.
gy.e.katona. Hősi halált halt 1916.jun.16-án.
életének 45. évében.

Nemzetünk virága, neje és leánya reménysége,
Véres csaták után nyugalomra tére.

Legyen álma édes a honi szent földben,

Lelke gyönyörködjék a fényes jövőben.

Övezze sirhalmát a jóknak áldása,

A magyar dicsőség örök ragyogása.

Emléked megőrizzük sirunk bezártáig,

Bánatos özvegyed és árva leányod.

Nyugodjon békében!

Tóth Istvánné, élt 75 évet.

-

Itt nyugosszák örök álmukat
Kovács János, életének 63. évében,
szállt a sir ölébe. Megh. 1909. aug. 24.

Megharczoltad földi pályát kedves hitvesem,
Te itt hagytál engem, nem ismersz bánatot,
mi emészti szívemet.

Nem felejtlek téged,
Sirva siratlak, mig élek,
Az özvegyi szeretet
Örködjék sirod felett.

És fia, Kovács János,
élt 31 évet, megh. 1909. aug. 24.

Itt hagytaam bánkódó
három kedvesim,
ne sirjatok semmit értem.
Nagy öröme mennybe értem,
Hol Jézus lessz őrizőm,
Az Istent örökké dicsérem.

Te itt hagytál kedves férjem,
Nem érzel bánatot,
Mi emészt bánkódó szívemet.
Itt hagytad, aki szeretett,
De benne örökké élni fogsz
mig élek, téged soha nem felejtlek,
Béke hamvaikra!

Emeltették bánatos nejük,
Kovács János családi sirboltja.

-
Nagy János, 1883-1938.

Nagy Jánosné, 1887-1959.

ifj, Nagy János, 1914-1942.

ifj, Nagy Jánosné, 1919-19..

Nagy Magdolna, 1966-1967.

Kinek szereteit nem fedí sirhalom,
Nem tudja, nem érzi mi a fájdalom.
Kedveseim ha erre jártok,
Hozzatok egy szál virágot.

-

Kovács János 1925-1987.

Kovács Jánosné 1924-19..

Szeretett férjemet
Feledni nem tudjuk,
Szeretett és jóságát,
Míg élünk, szivünkben
Őrizni fogjuk.

Szerető feleséges
és gyermekei.

-

Farkas János

Itt nyugszik felejthetetlen
jó férjem, Farkas János, aki
a hazáért hősi halált halt
1945. márc. 19-én Ozoránál
31 éves korában.

Kedveseim szeretete hozott haz^a engem,
Kis szülőfalumba, hogy itt pihenhesek,
Szerető özvegye és kicsiny árvája
Itt a sírkertbe őtet megtalálja.
Szivünk vérzik, szivünk fáj,
Hogy te minket itt hagytál.

Özvegye és árvája
E sirra borulva,
Mondja ezt, hős apám!
Farkas Jánosné élt 56 évet.
Áldás és béke poraira.
Emeltette hü neje és kis árvája.

-

Itt nyugszik Istebne boldogult
felejthetetlen én jó férjem
Kiss Ferencz, élt 27 évet,
megh. 1914. febr. 2.

Sok szenvedéseim után
Életem legyszébb korában
Szálltam én a föld gyomrába,
Hitvesem könnyei áztatják siromat,
Reája hagytam szeretett kis árvámat.
Te itt hagytál engem nagy bú és bánatban,

Nem ismersz fájdalmat, mely emészti bánatos szívemet,
Itt hagytad, aki szeretett. Azért amíg élek, soha nem felejtlek.
Isten veled! - Az isteni szeretet örökös drága hamvai felett.

Örök emlékül emeltette szerető neje Csetti Katalin 1890-1974. - Kiss Ferenc 1912-...
Kiss Ferencné, 1918-...

Itt nyugszik Kakas János,
élt 51 évet, megh. 1912. márcz. 27.

Nyugodj békében a nagy ébredésig,
Fájó szivü özvegyed emléked őrzi.

Áldás béke poraira!

Emeltette hü özvegye, Marics Teréz.

És neje Kakas Jánosné, Marics Teréz,
élt 76 évet, megh. 1941 márc. 4-én.

-

Itt nyugszik Isteben boldogult
Nagy Ferencz, megh. 1916. decz. 3,
életének 30. évében, és kisfia Itván.

Hazám védelmében leltem halálomat,
Szülőföldemben aluszom álmomat,
Szeretteim szerelme haza hozottx engem,
Ahol még a hant is sokkal könnyebb nekem.

Hitvesem könnyei áztatják siromat,
Reája hagytam egy kis árvámat.

Hazáért meghalni dicső szent áldozat,
Megadja Isten érte méltó jutalmamat.

Áldás és béke poraikra!

Állittatták örök emlékü bánatos szülői
és testvérje, János.

Ifj. Nagy Ferenc, 1910-1934. ig.

- -

Csökölyi temető

Itt alussza örök álmát
felejthetetlen férj és édesapa

Lóczi Mihály 1890-1950.

Lóczi Mihályné, 1885-1977.

A sirban is szeretjük,
Soha el nem feledjük.

Béke poraikra!

Ki pihen e sirhalomban.

Emeltették bánatos özvegye
és szerető gyermekei.

-

Itt alussza örök álmát a jó férj,
felejtethetlen édesapa Kis Vajda József.
Élt 54 évet, magh. 1935. ápr. 26.

Nyugodjék békében,
Az Urnak nevében!
Emeltette jó édesanyja,
bánatos özvegye és szerető gyermekai.

Kis Vajda Józsefné, 1884-1961.
Béke poraikra!

-
Itt nyugszik Dobor János,
1882-1954.ig.
Neje Mátés Katalin, 1885-1973.
/ovális körből hiányzó kép/
Egyetlen gyermekünk
Nem pihenhet velünk.
38 éves korában,
A 2. világháborúban
elveszítettünk.
Hosszu évek során
Mind hiába vártunk,
Jézusnál újra rátalálunk.
Emeltette bánatos édesanyja.

-
Horváth Borika/ovális fényképpa/
1973-1975-ig.

Búcsú nélkül mentél,
Nagybűnöt hagytál,
Szívünkben örökké
Kisfiunk maradtál.

-
Kispál János 1914-1975-ig.
Kispál Jánosné, 1917-.....
A te szived nem fáj,
De a miénk vérzik,
A fájdalmat csak az élők ^Yérzik.

Itt nyugsznak Lénárd Katalin,
élt 17 évet, megh. 1912. jan. 7.

Földi éltem, hová lettél,
Örök számmiségbe mentél,
Atyám, értem mindent tettél,
De rajtam nem segíthettél.
Ez volt felettem a végzés,
Az isteni gondviselés.

Nyugodjál békével!

Elfelejtethetlen gyermekünk,
öreg szülei, Lénárt János,
élt 59 évet, megh. 1900-ban.
Takács Katalin élt 56 évet,
megh. 1896-ban.

Áldás béke poraikra!

Emeltették bánatos szülők,
Lénárt János és Illés Katalin,
élt 35 évet, megh. 1912. szept. 26.

-

/a kat. temető részben/

Tóth Sándor
egyetemi hallgató,
1929-1951-ig.

Szüleimnek egyetlen gyermeke voltam,
Mint a kinyílt-rózsák korán földbe hulltam.
Vőlegény koromban jött a halál értem,
Jézusomnál vagyok örök menyegzőben.

-

/fénykép, kisgyerek/

Jónás Zolika 1964-1972-ig.
Kinek gyermekét nem fedí sirhalom,
Nem is tudja, mi a fájdalom.

-

/ovális képben idős asszony fotója/
Itt nyugszik Máté Jánosné, Hallgató Julianna,
1894-1974-ig.

Érted mindent megtettem,
De rajtad nem segíthettem,
Ez volt fölöttem a végzés,
Az isteni gondviselés.
Isten veled kedves, nyugodjál!
Emeltette Vörös Imre.

-

Régi sírfeliratok

Itt nyugszik Korompai Ákos,
Kinek feje alá nem tettek egy vánkost.
Mert azt hitte a megboldogultnak édesanyja,
Hogy odalent azt is zálogba hagyja.

- - -

Itt nyugszik Mál Veronmhajdon és jámbor,
Sírátja két fia Pista meg a Séndor.

- - - - -

Itt nyugszik egy kis Ökörke,
Ökör Balázs kisgyereke,
A jó Isten nem engedte,
Hogy nagy ökör válják belőle. /Szedő Lajosné/1920/nagyanyjától hallotta.

- - - - - á

Itt nyugszon én, olvasod te, Olvasnám én Nyugodnál te.
Itt nyugszik Dobos Péter, Ki minden vagyonát A nótára adta.
Éltem, mert szerettem, Meghaltam mert sorsom.
Ide vezényelt a sors a végzet, Mely érted is egykor elön.
Csak az hal meg, akit elfelednek, Örökké él, kit nagyon szeretnek.
Itt nyugszik Bernemisza Gáspár, Ki a bort szeretetből nyelte.
Csupán évtizedek, mit fejfámon találasz, De az sem lesz több mig -----
Szembettünk mig éltél, Síratunk mig élünk.
Minden elmulandó, Csak egy állandó, az igaz szereteté?
Tudom hogy az én megvátóm él/megvallom él/
Az igazak emléke Áldott emlékére. ?
Lejárt-as órák számomra Melyet emlékül neked adok.
Angyal voltál itt a földön, Angyal vagy az égben, És minden reményünk Te-
veled ott van eltemetve. /Balikó Béláné, Csordás Vilma, 1914, Tab/.....

- - - - -

IV. Sírfeliratok

/Vizvár, temető/

Isten előtt lelked,
Szívünkben emléked,
Amíg élünk,
Nem feledünk téged.

-
Ami rög volt, csak az vált röggé,
De a szeretet él örökké.

-
Édes Jézus hozzád jöttünk,
hogy tenálad megpihenjünk .

-
Nem sirunk, mert nem örök a válás,
Hitünk erős, hogy lesz viszontlátás.

-
Küzdelmes szenvedés volt életed,
Korán itt hagytál bennünket,
A te szived nem fáj, de a miénk vérzik,
Mert a fájdalmat csak az élők érzik.
Szerető nejed és gyermekeid.

-
Rövid volt életem,
Mint egy tűnő álom,
Sok szenvedés után
nyugtom itt találom,
Elettem kedvesim
bus könnyeket sirnak,
Ezek legszűbb virágai
e korán ásott sirnak.
Béke poraira.

- -
/a nagybajomi temetőből/
Földi élttem hová lettél,
örök semmiségbe mentél,
Szüleim értem mindent megtettek,
De rajtam nem segíthettek.
Ez volt felettem a végzés,
Az isteni gondviselés.

Itt nyugszik Vinkovics István,
1875-1939-ig.

Béke poraira.

Rövid volt együtt az élet,
Hosszú lesz a szenvedés,
Amely át viharzik
Feleséged érzelmein.

Állittatta gyászoló neje.

- - -

Horváth György

Élt 81 évet.

Meghalt 1972.dec.30-án.

Élt, még mellette volt
Őrző angyala,
Eljött az est
És beállt az éjszaka.
Nyugodjon békében
A Jézus szent nevében.

Horváth Györgyné,
szül. Beleznai Erzsébet.

- -

Tóth Ferenc

1946-1965-ig

Miért vett bimbót a halál,
Mikor a hervadt rózsát is talál?
Reményünk csillagát fedi e sirhalom, emlék,
Kereszete rá szülői fájdalom.
Emléked fájó szivünkben örökké élni fog,
Bánatos szüleid, testvéred és sógorod.

/nagyatádi temetőben?Ø

Zicsi temető fejfájáról.

Megérdemelt nyugodt pihenést
nyujtson nekik a föld,
Emléküket örök fájdalommal
viseljük. Leányuk és vejük.

- -

Itt nyugszik
Pileger Teréz,
élt 20 évet,
megh. 1931. nov. 25.
Emléke legyen áldott.
Ha majd kiszárad egykor
érted siró szemünk,
Hozzád jövünk lányunk,
S melletted pihenünk.
Emeltették bánatos szülei.

- - -

Nagybajomi temetőben.

Itt nyugszik
MAJLÁTH KATALIN
Ki élt 24 évet.
Elhunyt 1910. aug. 27.
Ő volt szüleinek vigassza,
egyetlen reménye,
S most itt hervadoz
a sirnak üregébe.
Ezen hideg kő csak
hült porát jelzi,
Emlékét jó szülei
Majláth József

és

György Lidia

örzi.

Felejtethetlen leányunk
nyugodjál békében.

- -

Sirversek a vizvári temetőből

Dr.Kiss István
1927-1977.

Szükebb hazámtól, Somogytól
benne a legszebb Dráva-
partot felidéző szülő-
falumból Vizvártól
Ma sem tudok és soha
nem tudtam elszakadni.

Rövid volt életem,
Mint egy tűnő álom
Sok szenvedés után
nyugtom itt találok
Felettem kedvesim
bus könnyeket sirnak
Ezek legszebb virágai
a korán ásott sirnak.
Béke poraira.

Isten előtt lekked
Szívünkben emléked
Amig élünk
nem feledünk téged.

Ami rög volt csak az vált röggé
de a szeretet él örökké.

Édes Jézus hozád jöttünk
hogy tenálad megpihenjünk.

Nem sirunk mert nem örök a válás,
hitünk erős Hogy lesz viszontlátás.

Tied a nyugalom
Mienk a fájdalom.

egyen áldva emléked
Mely szülőid szívében örökké él.

A te szivedben nem volt más csak
jószág, szeretet ~~jószág~~
Mindkettő elköltözött örökre veled

Béke porai ra

Csak az hal meg akit elfelednek.

Korán meghalálál pedig a mindenünk
Magad után nagyon fájó sziveket
voltál hagytál
Feleséged leányod.

Forró szeretetünk vitraszt
siri álmod felett.

Küzdelmes szenvedés volt életed.
Korán itt hagytál bennünket.
A te szived nem fáj, de a miénk vérzik
mert a fájdalmat csak élők érzik.
Szerető nejed és gyermekeid.

Akit szeretünk soha nem feledünk

Állították gyermekei

Dr. Kiss István

1929-1997

Szükessé használt, Somogy
tól, benne, a legszebb
Dráva-partot felidőző
Pulófaluamból vízpartd
ma sem tudok es
szóla nem tudtam
elzáradni.

28

A te szivedben nem volt
más csak jószág, szeretet
mindkettő elköltörött
örökre veled
Béke porai ra

Csak az hal meg
akit elfeledtek

Korán megbaltál pedig
a mindenünk ottal
Magad után nagyon
fájdalmas néveket hagytál.
Felszédged lednyod

29

Rövid volt életem
mint egy tűző álom
Sok szenvedés után
nyugton itt találok
felettém kedveim
bús könnyeket írva
Béke legszebb virágai
A korán adott név
Béke poraita

Ísten előtt elhód
szívükben emléked
tűz életem
nem feledtem téged

Utmi rögvolt csak az
vált roggé de a szere
30

Él az öröké

Édes Jézus hozzád jöttünk
hogy tudalad megpihentünk

Nem sirunk mert nem
örök a válasz hitünk erős
hogy ez viszonylatás

Tied a nyugalom
mint a fájdalom

Legyen deha emléked
Mely milliói szívben
Öröké él

31

Fotó szeretünk viszont
siri álmod felett

Küszdelmes szenvedés volt
életem. Korán itt kapnál
benünket. Itte szíved
nem fáj, de a, mitak
versik, mert a fájdalmat
csak élők írják
szertő nejed is
gyermeked

Itket szeretünk soha
nem feledünk
Keltatták gyermeked

28

1. Régi sir feliratok.

Itt nyugszik Koronypai Ákos,

Ének feje alá nem tettek egy vömlöst,

Ust. ost litte a meg boldogultnak édesanyja

Hogy oda leu ost is zálogba fogja.

2.

Itt nyugszik Gáll Heron, Lajárdou és jánbor,

Siratya két fia, Pista meg a Sándor.

3.

Itt nyugszik egy kis Ökörke,

Ökör Balázs kis gyereke.

"H jó Isten nem engedte.

Hogy nagy ökör voljék belőle.

Magyarországi Kálvária

Szedő Lajosné

Sirfeliratok a nagybajomai temetőből

Itt nyugszik

MAJLÁTH

KATALIN

ki élt 24 évet

Elhunyt 1940 aug.27.

Ő volt szüleinek vigassza,

egyetlen reménye,

s most itt hervadoz

e sirnak üregébe.

Ezen hideg kő csak

hült porát jelzi.

Emlékét jó szülei

Majláth József

és

György Lidia

őrzi.

Felejthetetlen leányunk

nyugodjál béké^{vel}~~nk~~

- - - -

Itt nyugszik

egy szép virágszál

kit leszakított a halál

12 éves korába

zárták sötét sirjába.

Nagy Pál Juliska

megh.1910.okt.5.

Földi élttem hová lettél,

Örök semmiségbe mentél.

Szüleim értem mindent megtettek,

De rajtam nem segíthettek.

Ez volt felettem a végzés,

Az isteni gondviselés.

Nagy Pál József

1876-1931

Nagy Pál Józsefné

1880-1940.

Áldás béke drága

poraikra.

Itt alussza örök álmát Ács Kurucz István
élt 13 évet, megh.1921 decz.1.

Édesapja Ács Kurucz János hősi halált
halt 1915 decz.9.

Messze idegenbe nyugszik Görcnél.

Oh! Jaj gyászos emlék, Jaj, keserű bánat,

Meghasad a szive az édesanyának.

Kinek felejthetetlen egyetlen jó fia

Nyugszik e sirhalom hideg poraiban,

Jó anyám, ne sirasd hős halott Atyámat

Sem engem gyermekedet, a jó Pistikádat.

Atyámnak porteste hidegen hant alatt,

En meg itt álmodok; jelent, jövőt, multat

De lelekünk az égbe, az Istenhez térve,

Együtt örvendez az örök dicsőségbe.

Jó anyám! kedveseim értünk ne sirjatok,

Drága Jézusomnál mi boldogog vagyunk.

Béke hamvaira.

/Nagy Ács Jánosné megh.1972.jan.20./

Talán 11 éves lehettem, mikor a marcali zsidó temetőbe jártam és egy síremléken olvastam ezt a feliratot:

Az anya nem hal meg, az anya csak elfárad és pihenni tér.

-De azóta se felejtettem el ezt a szép sírfeliratot.

Tab/Mesztegyő/, Torma Ferencné, Csima Katalin, 1914.

Károly Aranka sírfelirata/Bize/

Miért szakít bimbót a halál,
Mikor hervadt rózsát is talál.
1929.

-

Hauszmen Erzsébet sírfeirata:

Szenderegj csendesen
Hideg méh ágyadon,
Jó szüleid fájdalma
Virraszt a sírodon.

-

Kaufmann Antal sírverse

1914-es háború alatt:

Sok csatában elfáradva
Hazám földjébe pihenek,
Édesebb lesz itt az álom,
Itt még a sír sem idegen.

-

Itt nyugszik Nagy Mihály
1912.február 12.
Élt 60 évet.

Harcolt hosszú évig
Parádés kocsisom
Gondosan hordozott
Uton s vadászaton,
Bátor szívvel ált helyt
Sok veszedelmekben,
A legvadabb csikó
Bárány lett kezében.
Józan volt mindenkor,
Szolgálatra készen
E bolt alatt álma/Bizvást nyugott lésze.

A csurgói öreg temető

Itt nyugszik Istenben boldogult

Peti Peterdi János

44.gy.e.katona,hösi halált

halt 1915.decz.7.

életének 30.évében.

Hazám védelmében leltem halálom,

Szülőföldemben aluszom álmomat

Szeretteim szerelme hazazott engem,

Ahol még a hant is sokkal könnyebb nékem.

Hítvesem könnyei áztatják siromat,

Reája hagytem két kis árvámat.

Habáért meghalni dicső szent áldozat,

Megadja Isten méltó jutalmamat.

Jó Istenünk add meg hitünket,

Hogy viszont láthassuk drága gyermekünket.

Isten véled .Áldás poraira .

Itt nyugszik Istenben boldogult

Peti Peterdi Jánosné

szül. Kovács Katalin.

Élt 48 évet,meghalt 1936.febr.27-én.

Áldás béke poraikra.

/Az egész nagycsalád itt fekszik egy hosszú-széles egybefolyó sírban:
már előzőleg itt van eltemetve az öregapa,majd P.Peterdi János,a János
édesanyja,valamint a János nagyapja és nagyanyja;a nagypapa előbb halt
meg,mint-a gyűjtésen jelenlévő Peterdi lány,Vittné mondotta-a dédnagy-
papa/.

Itt nyugszik özv. Belovár Istvánné,
szül. Nagy Erzsébet, élt 73 évet,
meghalt 1952. dec. 28.

/közvetlen mellette nyugszik/:

Itt nyugszik Varga Józsefné,
Polgár Erzsébet, élt 74 évet,
meghalt 1938.

/mellette fekszik/:

Itt nyugszik Varga József,
1855-1949-ig.

Varga Józsefné. 1864-1938-ig.

- - -
/tovább haladva egy négyes temetkezés található/

Marics Ferenczné,

élt 84 évet. /mellette egy kb. 6 méteres sírfelület, melyről már hiányoznak a sírjélek, de az egybefolyó sír gondozott, csupán a fejfák hiányzanak./

- - -
/Vittné, Peti Peterdi Katalin rokonságából találtunk egy hármas temetkezést, mai azért is érdekes jelenség, mert a Varga Ferencné, aki élt 43 évet - meghalt 1932. jul. 13-án, s mellette nyugszik Varga Ferencné, Peti Peterdi Katalin, élt 41 évet, és meghalt ugyanazon a napon, de egy nap különbséggel temették el őket. Melletük unokájuk a 13 évét is élt./

A további sorok közt van egy széles-lapos kősírhalm, felül kereszt, korpuszal, alul pedig halálfej kereszt-csonttal. Felirata:

N. Szilágyi Istvánnak a jó férjnek,
a gondos atyának maga és gyermekei nevökben
bus özvegyje Pfejfer Anna emlékül emelte
1834 ben. /alatta szöveg/:

Ő volt e búk hónapban egyetlen gyámolom,
Ő vele ah sírjában hanyatlak csillagom.
Epedj meg árva szívem, végezd habzásomat,
Hadd leljem itt hol férjem óhajtott partomat.

Zverenyai Rozália
jó hitvesse emlékének

Pesti János emelte
április 13-án, 1835.

-Kinek e napon, élte
39. évében történt
kora elhunytával,
hat árvaival együtt leszergi.

- - -

A következő sír is hasonlóan széles sírjel -melyek elérést mutatnak
a református egyszerűbb és újabb fejfáktól- szintén felül kereszt
korpusszal, a f. rzs részén azonban egy szigony, s egy lángoló szív
tövéből kinövő kisebb kereszt, mely felhőábrázoláson nyugszik. Szöveg:

Thausz Istvánnak a jó férjnek emlékére
bánatos özvegye Kovács Örzse emelte.

Kit e gyászos sírhoz késért 1848dik
év május 28. Élte 61dik évében.

Béke hamvaira.

- - -

Szenna, református temető, 1979. május 30.

Sirfeliratok

Itt nyugszik

Istenben boldogult

özv. Papp Ferenczné,

élt 75 évét

meghalt 1975 XII.22.

Béke poraira.

/egy urvicsorai kehellyel ellátott fejfán/

Itt nyugszik

Istenben boldogult

aki
Zóka Mihály élt 74

évet meghalt 1973.

augusztus hóban.

Emléke szívünkben

örökké él.

/egy "fejes-vállas" fejfán/

Itt nyugszik

Istenben boldogult

Csányi Jánosné szül.

Jakab Livia élt 68

évet meghalt 1970.

XII hó 22 én.

Áldás béke poraira.

/fejes-vállas fejfán/diszitéses, faragásos, közepén kehely, 6 ágú lev./

Itt alussza csendes

álmát Salamon Ferencz

Élt 75 évét.

Meghalt 1968 ápr.24

Áldás béke hamvaira.

*Sok szép strofa's sírvers is van.
Talán azokat is lehetne majd kö-
zölni!?*

A szennai temető fejfáinak feliratai

Itt nyugszik Istenben boldogult
özv. Papp Ferenczné, élt 75 évét.
Meghat 1975.XII.22.

Béke poraira.

/egy kehellyel dicsitett fejfa/

Itt nyugszik Istenben boldogult

Zóka Mihály

Élt 74 évét, meghalt 1973
augusztus hóban.

Emléke szívünkben örökké él.

/egy un. vállas fejfán/

Itt nyugszik Istenben boldogult

Csányi Jánosné

szül. Jakab Livia. Élt 68 évét.

Meghalt 1970.XII.hó 27-ikén.

Áldás, béke poraira.

/egy fejes, vállas fejfán/

Itt alussza csendes álmát

Sakamon Ferenczxxx,

élt 75 évét, meghalt 1968.

ápr.24. Áldás béke hamvaira.

/fejalakú vállas fejfán/

Itt alussza csende álmát

Jakab Sándor

Élt 69 évét, meghalt 1967 év

II.hó 26-ikén. Béke poraira.

/egy flkörives fejfán/

Itt nyugszik Istenben boldogult

Jakab János. Élt 82 évét,

meghalt 1967.II.5-én.

Áldás, béke poraira.

/félkörives fejfán/

Itt alusza csendes álmát

Istenben boldogult

Jakab Sándorné, Szabó Erzsébet,

Élt 70 évet. Béke poraira.

meghalt 1966. XII. 14.

-

Itt nyugszik Istenben boldogult

Kis Tóth Józsefné,

szü. Máté Erzsébet.

Született 1886. II. hó 4-én,

Meghalt 1964. III. hó 7-én.

Áldás béke poraira.

-

/fejes-vállas "babás" fejfán/

Itt nyugszik Istenben boldogult

Patkó Andorné, szül. Zóka D. Margit

Élt 42 évet. Meghalt 1965 év VI hó 12-én.

Áldás békeporaira.

/babás fejfán/

Itt nyugszik Istenben boldogult

sordás Ferenczné, Bujtor Erzsébet,

élt 79 évet. Meghalt 1958. XII. 15-én,

Áldás béke poraira.

/egymás mellé temetkezett pár fejfáin/

Itt nyugszik Istenben boldogult

D. László István, élt 84 évet

meghalt 1957. VI. 23.

Béke poraira.

/feleségnél/

Itt nyugszik Istenben boldogult

László Istvánné, szül. Papp Zsófia,

élt 85 évet. Meghalt 1963. XII. hó 30. /Béke poraira.

/egy félre dült fejes-vállas,levélmintás fán/

Itt nyugszik Istenben boldogult

Salamon János deák,aki élt 85 évet,

Meghalt 1955.év 9 ho 10-én.

Áldás.....
-

/egy sirba temethezett házaspár/

Itt nyugszik Istenben boldogult

Salamon Ferencz,aki élt 79 évet.

meghalt 1946. 9 hó 2-án.

Áldás béke poraira.

/a női fejfa szövege olvashatatlan/
-

Nagybajomi temető

Itt nyugszik

Majláth Katalin

ki élt 24 évet,

elhunyt 1910. aug. 27.

Ő volt szüleinek vigassza,

egyetlen reménye

s most itt hervadoz

e sírnak üregébe.

Ezen hideg kő csak

hült porát jelzi,

Emlékét jó szülei

Majláth József

és

György Lídia

Őrzi.

Felejthetetlen leányunk

nyugodjál békével.

Szoka's (Temetli)

Sirató-paródiák

Jaj, drága galambom! Há legyen Istenem?
Elviszik jobb kezem, jobb lábam,
Nem léssz, aki húzzon nekem.
Mindig elménst a mezőre,
Elvitte a ruhatarisznyát,
Hozott krumplót, kis nyulat,
Kati id van, csak csinyád!
Jaj-jaj-jaj nekem!
Firiss kezék, ügyes lábak
Hová löttetek!?
Jaj, nekem Istenem!
Végig jába simogatom,
Lepedőm, lepedőm, szép fehér lepedőm!
Lepedőt kaphatok, lepedőt nem szabhatok,
De ~~mem~~béert még kaphatok.
Istenem, Istenem!
Mi léssz velem, gyerekek!
Jaj-jaj-jaj-jaj-ja!
Temetőig jaj nekem,
Hazafelé lösz nekem.

Vése, Lébár Péterné, 1903

Temetkezés/rátemetkezés/

A mamám meghātt negyvennégyben 90 éves korában. A nagybátyám meghātt tizennyócbā, 21 éves korāba. Egy sirt āstak. Őt a jobb oldalba āsták be a "part" alá/padmaly, gadar/; huszonhatba a nagyapám meghātt, akkor őt a nyugati part alá tették, ugyanannak a sirnak az oldalāba. Negyvennégybe lett újra kiāsvā az a sir harmadszor is, s aztat tették abba sirba, középre. Egy sirba három egymás mellett. Ezt csak a csalādban csinālták, idegen nem.

Kisgyermektemetkezése/fődi-kereszttség/

Akik kereszttség nélkül haltak meg, csak "fődi-kereszttséget éltek", nem templomba lettek megkeresztelve, azokat a temőgyepőbe temették. Egy kis skatulāba tették, s annak rendes temetése nem vót, a pap se ment ki; azt csak kivitte a szülője, bāba, vagy a keresztanya, vagy a keresztaptya vitte ki.

Halott mellé tettek

Az koporsóba a halott mellé imakönyvet, zsebkendőt, olvasót és pár fillért tettek, ha a mennyország kapujāba beér, a szegény gyerekeknek tudjon adni pénzt. Már sokan nem tudják, de én megcsinyátam, az anyósommal is, az apámmal is, édesanyúmmal is megcsinyátam. Ugy melleje eresztettem bele a koporsóba, úgy, hogy azt senki nem látta... A halott keze összetéve a melle előtt, olvasó rá a kezére, és előtte meg a könyv kinyitva az imádságnál.

Pénzt tettek a szemére addig, amig "megfásút", s azután levették. Mikor kihűtt a test, -most azt mondják merev-, azt szokták mondani a régi őregek, hogy megfásút. Pl. amikor az én öreganyám meghātt, -az a legnagyobb nyárba vót-, de annak szaga nem vót, mer vasat, három collos szöget tettünk a kezébe. A Szücs Juli nénémnek meg én tettem a hasára vasat, bármilyen vasat lehet rátenni, ha más nem vót, háromcollos szög is jó vót. Ha nagyobb vasat tettek, a ruha alá, ha kisebb szöget, akkor ide beledugták a szöget a kezébe, hogy akkor nincs a legnagyobb nyárba se a halottnak szaga... Régebben 36 óráig feküdt a halott, annak ki köllött kerünyi... Egy sima asztaltetőre szokták rátenni a koporsót, és a feje fölé két gyertyatartóba égett éjjel-nappal a világ/gyertyafény/... A virrasztóba ijjen énekesasszonyok jönnek, rózsafüzérek, azok elmondják a fájdalmas olvasót, fájdalmas-énekeket énekelnek, ijjen népi eredetűek, egyházi dallamra mondják. Az olvasó-elmondás után egy félórát énekelnek és elmennek haza. S Bezzárják az ajgót, s nem virrasztanak hajnalig.

S. sámson, Lantos Imréné, 91o.

Halottas eueker

Attól a halottas íróktól.

A zamárdi Rezi bácsi az alábbi levelet kapta Zalahalápról egy ottani szintén neves búcsújűró énekestől:

Tisztelt Lajos Bácsi

Végre már eljutok hogy ígéretemnek eleget tegyek meg tudtam szerezni kedves kis énekeket még más 3 énekeket küldök ha pedig már ismeri őket akkor sem hiba ha pedig nem ismerné tanulja be a szöveget ha a jó Isten úgy akarja még az életben Sümágen találkozhatunk és ott a Dallamot megtanítom a jó Istentől kívánok sok erőt a nehézségek elviselésére kitartást a buzgó imában Jézus szent szive vezérelje minden nehéz küzdelemben Üdvözlöm az ismeretlen kedves családját minden jó lelki hívőt soha de soha neesünk kétségbe van egy igaz Isten aki a benső bízó lelkeket el nem hagyja

Szivélyes üdvözlettel

Albert Istvánné

Sáska u p Zalahaláp

Veszpr m

1960 VIho 6

/oldalt írva/

a hibákért elnézést kérek

nehazen látok már írni

ha megkapta írjon

- - -

/külön érdemes lesz megírnom a búcsújűróknak a kegyhelyeken kialakult hittestvéri kapcsolatait, amit egyéb tapasztalataim is igazolnak. Gyakran hallottam gyűjtéseim alatt, hogy XY füzetét elküldte, vagy: XY füzetéből irtam ki; ettől és ettől tanultam a szöveget vagy az áriáját stb./

A szent kereszthez

Dala: Bűnös lélek ide siess

Szent keresztfa hajtsd le kérlek a te véres ágadat,
Mert magas vagy, föl nem érjük szedni vérharmatodat,
Aki rajtad hervad és csügg, hadd öleljük mert értünk függ,
Életet hoz nekünk halva, minket ébreszt elalva.

Oh, te gazdag, oh te véres, oh dicső fa és nemes,
Gyöngy a bimbóó, ágad ékes, de gyümölcsöd is jeles
Oh mely édeset hordoztál, Minden édeset veled hordtál,
Függöt rajtad a föld ura, Vagy a lélek oltára.

Szent keresztfa tengerünknek veszedelmes habjain
Légy vezérünk életünknek viharos hullámain,
Légy vitorlánk, légy vezérünk, míg a partra föl nem értünk,
Légy te csillag, légy árbócfá, Oh hatalmas keresztfa.
Mondjunk hát a szent keresztnek mándnyójan magasztalást,
Az atyának és fiúnak áldást és hálaadást,
Vigasztalás szentléleknek Háromban az egy Istennek,
A szent és szűz Máriának, a Jézus szent anyjának.

Szentcsaládjárásakor

Jézus Mária szent József, kedves drága szentcsalád,
Benned bizunk, kérve kérünk, halld meg szívünk óhaját
Óvj meg büntől, légy velünk, így boldog lesz életünk.
Rajtad kívül a szegénynek nincs a földön senkije,
Jaj, pedig a munka gerhét oly nehéz viselnie,
Am ha bizva rám tekint eltör minden földi kint,
Ó, felséges példakép, Bárcsak ránk is hatna még,
Te is túrtél, fáradoztál kis lakodban szentcsalád,
De soha nem zúgolódtál, Volt Istennek gondja rád.

/kézírás után Rezi István füzetéből/

1. rész Ötödike a Magyarizant (antológia)

A zamárdi Rezi család feje a környék híres búcsujáró-vezetője volt. Közel ezer oldalnyi búcsus-istóriás, több hiányos füzetekből álló magafüzete, énekes-imédságos könyvből adunk közre néhány a somogyi búcsuk alkalmával használt szövegeket. Később közölni fogom az a levelet-mely szokást már előbb említettük-, melyet egyik "búcsus-testvértől" kapott.

A füzetthalmaz több címlapja azonban épen maradt, melyek közül néhányat felsorolok:

Halotti

É N E K E K

Megyek a sirba, sötét gyászos boltba...

Óh! Jaj félek! Igen rettegek...

Óh, világi gyarluság!.....

A mélységből kiáltottak Uram hozzád...

A kisdedeknél. Elmegyek a sirba...

Budán, 1863.

Nyomatta és kiadta Bagó Márton

- - - -

Elmegyek a sirba,
Sötét gyászos boltba,
Ott lésszen az én nyugtom,
Itélet napiglan.

Nem ekem a nap és hold
Tovább nem világít,
Mert már az én testem,
Por s hamuvá válik.

Itt minden királyok,
Felségek, császárok
Fájdalmas tetemei
Immáron nyugosznak.

Üsüllagot nem látok,
Fülekkel nem hallok
Mint rab sötétségben,
Immár úgy maradok.

Ide én testemet
Ide szépségemet
E sirba bezárom
Immár mindenemet.

Jó éjszakát tehát
Nem eked állok világ,
Búcsut veszek tőled

Csalárd romlandóság.

Te légy kedves ámbár
A kárkinek immár,
En tőled utolsó
Búcsút veszem már.

Jézusom, szerelmem,
Micsen és mindenem,
Lelkemet ajánlom
A te szent kezédbe.

A lélek szól:

Óh, jaj, félek!
Igen rettegek,
Jaj, mit miveljek,
Hová rejtezsek, mit látok?

A halál szól:

Te akitől rélsz,
En halál vagyok,
Ki minden rendet,
Ifjat és vénét, levágok.
Hozzád is ezért,
Jöttem vesztegért,
A zért szót se tégy,
Endulni légy/elem mégy.

Lélek:

Teled nem megyek,
Mert tőled félek,
Azért utadat,
Eltett célodat
Máshoz Vedd!

Halál:

Nálam kegyelmet,
Te keress kedvet,
Azért ne késsél,
Hamar készüljél,
Jőjj, siess!

Lélek:

Bár esztendeig,
Avagy csak félig,
Rajtam könyörülj,
Reám ne készüljél
Kardoddal.

Halál:

Sem nap, sem óra,
Sem egy minuta,
Nálam grácia,
Nincsen parola:
Még meghalsz ma.

Lélek:

De mit vétettem,
Kinek mit tettem
Hogy így lerongálsz?
Semmit sem csinálsz,
Kegyétlen.

Szüleim méhéből,
Hozott bűneiből
A szent keresztség,
Ez a nagy Szentség
Lemosá.

Mért hát nem nézed,
Mért nem tekinted
Szelid szépségem,
És gyengeségem,
Óh, halál!

Halál:

Szépségeddel,
Gyengeségeddél
Én nem gondolok,
Nem irgalmazok,
Csak menj el!

Lélek:

Óh te kegyetlen,
Ha engem nem szánsz,
Atyám szerelmét,
Hulló könnyeit,
Bár sajnáld.

Halál:

A tyád szerelmét,
Hulló könnyeit,
Ingyen sem nézem,
Azt fel nem veszem,
Csak menj el!

Lélek:

Testvéreim sirnak,
Látod jajgatnak,
Azért ne készülj,
Kérlek, ne örülj
Vesztemen.

Halál:

Sem egy, sem másra,
Nem nézek sirásra,
Reád karomat,
Vetem kardomat,
Csak menj el!

Lélek:

Ifjuságomat,
Virágzásomat
Ugyan tekintsd meg,
Óh, kérlek szánj meg,
Ne ölj meg!

Halál:

Nekem a virág,
Olyan mint fűzág,
Előttem szépség,
Nincs semmi mentség,
Csak menj el!

Lélek:

Óh, de mégis szánj,
Velem így ne bánj,
A mit kérsz, adok,
Ha csak adhatok,
Csak ne bánts.

Halál:

Adomány nem kell,
De halnod megkell,
"irály vagy koldus,
Olyan mint a dus,
Csak menj el!

Lélek:

Ha adomány kell,
Vagyonom vedd el, ~~szíved~~
Óh, de megállj, meg
kevéssé!

Mit kérek,

Kérlek kevéssé,
En rajtam késsél,
Ha d könyörögjek
Hiv Teremtőmnek,
Óh, halál.

Halál:

Nem mostk kellene
Jutni eszedbe
A megtérésnek,
És könyörgésnek,
Csak menj el!

"ikor erődben,

Friss egégszsgnben
Voltál éltedbe,
Volt módod benne,
Most menj el!

Lélek:

Óh, hadd készüljek,
"ésezn hadd menjek,
Ne siess hamar
En végórámval,
Óh, halál.

Halál:

Irgalmat tovább,
Ne várj gáncziát,
Halál, poharát,
Mérge italát,
Rád öntöm.

Lélek:

nincs irgalmad,
Irgalmat ne adj,
Életben se hagyj,
Én már nem bánom
Halálom.

Mert csak testemben,
De nem lelekmeben
Sértesz meg engem,
"ert magához vesz
Istenem.

Óh, én Istenem!
vegyed kegyelmedben
Én bünös lelkem,
Heked szentelem,
Ugy legyen!

Ez a "dramatizált-dialógus" karakterű halotti ének azon ritkaságok közé tartozik, ami a legarchaikusabb stílusu jegyeket mutatja. Késő-középkori, barokk karakteréhez nem fér kétség. Hasonló hangvételi Halottas énekek már a 17. században, majd több kiadványt megért, Ellyés István-féle 1817/ kiadványban is találhatóak? Somfári és halotti Énekek A' magyar-szent-anya egyház vigasztalására....c. "Meg-jobbitott" kiadvásban is olvashatók/Budán, Nyomtatott a' Királyi Magyar Universitas Be-tüivel, 1818/, melynek egyes részleteire még ki-térünk azon érdekességénél fogva is, hogy sok jól olvasható énekes kótákat is közöl, s nem utolsósorban olyanokat is, melyek a református énekyakorlatban ma is használatosak; ez a tü-relmi és vallásmegbecsülési szándék feltétlen megér-demel részletesebb ismertetést, szószerintix közést.

A fent említett füzetecskében harmadikként közözlöm még az alábbi éneket, amelyet halotti-virrasztó énekként több mint 100 éve használt népünk:

Óh világigyarláság,
Hallodmit mondd valóság,
Ember élete rabság,
Halál végső adósság,
Óh mit vélsz, hogy nem félsz,
Számadásod még nem kész.

Rajtam is ez adósság,
Erőtt vett a nagy rabság,
Meggyőzött hatalmasság,
Az örökkévalóság,
Hirtelen-kénytelen,
Fizettem reménytelen.

Adós vagyok csak egynek,
Az én Üdvözítőmnak,
Neki adom szívemet,
Ajándékol lelkemet,
Istenem, s mindenem,
Könyörülj én lelkemen.

Ó, de nagy irgalmasság,
Megfoghatatlan jóság,
Óhaha nagy az a dósság
Érte borult gyarlóság,
Védelmezz, kegyelmezz,
Kérésemre figyelmezz.

Megvizsgálván éltetem,
Számptalan büneimet,
Sértettem felségedet,
Meggzegvén törvényedre,
Bünt tettem, vetettem,
Büntetést érdemlettem.

Már lábadozom borulok,
Ezért hálát adok,
Végső áldást óhajtok,
Mett nagy utra indulok,
Óh, atyám, jó dajkám,
Oltalmazó bő-bástyám.

Óh, mennyei jegyesem,
Jézus hív vőlegényem,
Hozzád siet én lelkem,
Utolsó pihaneésem,
Örömmel, jó szívvel,
Vedd Jézusom két kézzel.

Már én édes barátim,
Fogjátok meg tagjaim,
Temessétek tetemim,
Hol nyugosznak memzetim,
Örömmel, mennyekben,
Nyugodjék k gyelemben.

Mint más énekformáknál, a fenti énekeknel is tapasztalhatjuk az a régias előadói módot, amikor is a halott elsőszemélyben mondja el bucsuszavait/Ezek az ősi előadói módszerek több százéves/ezer/ultra tekinthetők vissza/az ősepijától, a Máriaszalom tipusu ének-ima formuláig, melyek részletes kifejtésére a jelen körülmények miatta nem áll módunkban elemzőbb magyarázatot adnunk;/érintőleges vonatkozásait Népi imádságok c. fejezetünkben kissé részletesebben kifejtjük majd/.Az alábbiakban egy már alig ismert és a népi gyakorlatban itt-ott még előforduló félhivatalos imádságot is közlünk, melyek nem mindenhol váltak általánossá és a papi-egyházi gyakorlatban nemigen ismeretesek:

Könyörögjék.

.....Uram, Jézus Krisztus, dicsőségnek kirája!könyörülj minden elköltözött hív lelkeken, kik a tisztulás helyéig még mindig szenvednek, enyhíts kínjaikat, rövidítsed meg amennyire igazságod engedi, szenvedésöket; Szent Mihály arkangyal vezesse be őket az örök világosságba!melyet hajdan Ábrahámnak és maradékainak ígértél vala... Stb.

Es az imaformula-természetesen- nem tartozik az un.népi/apokrif/
imáságok körében,s nem ilyen szándékkal közöltük,hiszen valamilyen
klérusi,vagy félnépi származék lehet.Utolsóként közöljük még azt a
kisgyermek halálakor mondott éneket/temetési,virrasztói/,melyben a
kis halott szintén bucsuzik,s Jézus kegyeibe ajánlja magát:

Ének a kisdedeknél

Elmegyek a sirba,
Sötét gyászos boltba,
Ott lesz nyugodálmam
Itélet napiglan.

Már is nyugszik tagom,
Kedves ifjuságom,
És aporban hever,
Minden vidámságom.

Virág csak most voltam,
Már kóróvái váltam,
Szomorú síromba
Ily korán beszáltam.

Jézusom/szerelmem,
Én szívem s mindenem,
A te hivednek adj jó véget,Ámen.

Mint hogy szövegeink elsősorban szövegfolklorisztikai szempontól ke-
rülnek közlésre,megjegyzéseink/ a lehetőségek szerinti értékelés sze-
rint/ nagyon röviden csupán néhány figyelemkeltő megállapításra szo-
ritkozhatnak.Az olvasó megfigyelhette,hogy mind a klérusi,minde a népi,
kántori szerzeményeknél gyakran találkozunk a többféle típusu szöveg-
formáknál olyan motívumokkal,"költői" fordulataokkal,amelyeket minden
rendű és rangú "szerző"-egymástól átvéve alkalmazott-az aktualitás-
nak megfelelően az egyes alkalmi szokásanyagnál használt formáknál,
így találhatók meg a legarchaikusabb énekekből "átmentett" elemekkel,
melyekneknek mindig megvolt az alkalmi szövegek környezetében a maguk
tartalmi-formai és érzelmi aktualitása.Ezek a "beépített formulák",
természetesen semmit nem vesztek aktuális értékükből bármely korban
is alkalmazták őket;emlitsünk néhány ilyen szó-és értelemalkalmazási
motívumot,pl."gyászos boltba"-temetőgödör,sirhant;"ne várj gráciát"-
hiába vársz a kegyelemre;"vetem kardom"-lekaszál a hajál;"rab sötét-
ségben"-a sirhanttakarta halotti örök nyugvás;"incsen parola"-nincs
bocsánat a kegyetlen halál számára;"Én rajtam késsél"-engedj még bucsu-
gyakorlati vonatkozás azó-szövegségi Izsák népeknél tett isteni geretre stb.
szóra kedveseimtől;vagy a "eremtőtől";..melyet Ábrahának ígértél v lt-

A ma már kevésbé használt és értett hasonló régiebb elemek sorát százával lehetne sorolni nemcsak az archaikusabb énekformáknál, de mint látni fogjuk az énekek újabb rétegeinél is, különösen a múlt századtól kezdve napjainkig írt istóriás, néo, félnépi szerző műveiben, akik egymástól-jonn szó híján -egymástól loptak egész sorokat, strófákat, sőt: nevük alatt más szerzők teljes anyagát is kiadták "jóváhagyott" s az un. gyors-nyomdákhban hamarosan kinyomtatott bucsus ponyvanyomtatványokban, hogy mielőbb aruba bocsájthassák a nép által nagyon várt énekeket és szövegeket. -Erről bővebben szólunk majd a bucsus istóriások füzeteivel kapcsolatban, s a népi gyakorlatban honos istóriás füzetek árusítás kapcsán.

Az egyház által is támogatott egyes füzet-kiadványok során tapasztaltuk, hogy az "egyházi jóváhagyás" megjelölés milyen valós és "álvalós" tényeket takar. Ezeknek a kiadványoknak egy része valóban komoly tartalmu és megérdemelték a klérusi jóváhagyást. El kell azonban mondani a teljesség kedvéért, hogy a "beszámozatlan" kiadások nagy többségére ráhamisították a papi jóváhagyás megjelölést/ amit a felsőbb egyházi hatóságok, személyek alapos áttekintése előzött meg. Ez az eljárás azonban igen gyakran csupán annyit jelentett a-májj később tárgyalandó eseteknél-, hogy ráhamisították az egyházi jóváhagyás megjelölést, jobb esetben a plébánosnak bejelentették a szakrális anyag tartalmát, aki alapos átnézés nélkül "jóváhagyta" a gyorsan nyomdába adandó vallásos-bucsus kis füzetecske minél előbbi megjelenését. -A jóváhagyott kiadványok között azonban találunk felelős tudatossággal kiadott, papi áttekintés után megjelent kiadványokat is, min pl. azb Ájtatos iméség és "itánia a Szent Mihály főangyalhoz, amelyek részben liturgiai alapon készült alkalmi ájtatosságokra készültek? gyakran az un. Szentcsalád-járáshoz; az "asszonyok, rózsafüzértársulatok" által /pap nélküli/ gyakorolt házi, vagy kápolnai gyülekezeti formáknál/melyre több gyűjtési anyagunk is bizonyítékul szolgál. Ezek a kiadványok-mint már jeleztem-papi jóváhagyással történtek, s népi vallásosság önkéntesen vállalt ájtatosságát szolgálták. A hasonló füzetekeket rendszerint sorozat-számmal is ellátták/jelen esetben 121/. E kiadványok legtöbbször az újabb kori kiadásokra jellemző, s a szerzőség legtöbb esetben, -Illetve az összeállítás-nem mindig állapítható meg, ami azt is bizonyítja, hogy az egyházi liturgikus hagyományt követték, s nyilvánvalóan a "papi segítség" feltüntetése elmaradt; A szövegformák egyes változatoknál a liturgikus szövegek elig térnek el a hivatalos litániai szövegektől, vagy legalább is annyi módosítás történt rajtuk, amelyek^{et} helyi és körülményi aktualitás azt megkövetelte. A litániai-szövegek resposorikus jellege mellett igen gyakran találunk "ajánlott", vagy szerzett "nem apokrif" iméségeket is, pl. Könyörgünk, Az egyház könyörgése; Iméség Szt. Mihály főangyalhoz stb.

Mint hogy több száz ilyen van birtokunkban, jelen helyen nem közöljük ezeket, csupán a Függelékben mellékelünk majd néhányat. /e jelzett című füzetet Pesten/1886/ Ucsénszky Atajos nyomdájában adták ki/.

Ugyanakkor Budán adatott ki 1867-ben a Négy új ének Istenes énekek c. Jertek Máriának tiszte ői..Üdvözlégy Mária, ki eljegyeztetett..Óh keseregő szűz Mária elbágyadott..A fényes nap tőlünk eltávozott...kezdeti énekek közlésével, melyek alkalomadtán alkalmi és búcsus énekgyanánt is szerepelelt/hely hiányában nem tudjuk közölni a hosszú énekeket. -Hasonlóan a múlt századi füzetekben leltük meg az alábbi énekfüzeteket:

A szeplőtelen fogantatott Bold.Szűz Máriának tizenkét csillagu koszoruja és két szent ének ugyanazon Szűzanyáról c. füzetet egy 1862-beni hiányos füzetben találtuk meg Bagó Márton nyomtatásában, mely első két adata egyházi fogantatásu imaszerű történetet mond el/IX. Piusra utazán stb., majd egy társulati énekkel fejeződik be: Mária tiszteők, kik hozzánk jöttetek...kezdettel, melynek variánsai Somogyban elég gyakoriak, s másutt szebb változatait közölni fogom.

Gyakori témaként találtunk számtalan olyan valós történetet-melynek közlésére jelen kereteink között nincs lehetőségünk, amelyek például adás-hitápolás szempontjából érdemesek voltak a megjelentetésre, pl. A batyki leány csodatörténete, belefoglalva a Názárezi imádgá és az angyali üdvözlét, melyet imáákozni és énekelni szokott; írta Bors István Batykon szala m./Szt. Domonkos III.rend /35-sz/; kiadatott és egyedül kapható Sógori György könyvnyomdásznál Keszthelyen. A klérus-hatásu szándék és befolyásoltság kérdése nem vitás jelen esetünkben.-Ugyanakkor egyházi vonatkozások figyelhetők meg a Mária az én reményem c.kiadványhál több búcsus-éneket tartalmazó "papi laktorált" kiadvány 1928-ból/kapható Németh Menyhértnél, Izsa, "omárom m./Érdemes lenne néhány éneket közölni a Kapuvári Giczy György által szerkesztett Igen szép új énekek c.III.kiadványból/250.sz/, mely az akábbi kezdetű szövegeket tartalmazza: Mária szeretni minden szándékom...Hálát mondok néked szép szűz Mária...Jertek hívek keresztények Született szép szűz Mária 21